

Art des Fahrzeuges Motorkarren	Fabrikmarke P O E T T I N G E R	Typ Allmog 05	Typenschein-Nummer CH 4635 05
-----------------------------------	------------------------------------	------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "Allmog" vorn links am Fahrzeug  
"Allmog 05" auf Hersteller-Plakette  
"05" vorn, links seitlich auf Längsträger vor Handbremshebel  
(05 auf Herst.-Plak. + a. Längsträger wird vom Importeur eingeschlagen)

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts vorn seittl. auf Längsträger vor Hersteller-Plakette  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "107 U..." Vorziff. zu Motor-Nr. links auf Einspritzpumpenhalterung  
 Hersteller Alois POETTINGER OHG, Grieskirchen(A) Importeur Ernst Messer AG., Sissach

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Allrad *</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 1-Kreis, IB. auf 4 Räder</u>	Typ <u>4. 107</u>
Hilfsbremse <u>mech. IB. mit sep. Dauerbremse</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>Bremstrommel auf Differential</u>	Bohrung <u>79,40</u> Hub <u>88,90</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>2 x 3</u>	Hubraum <u>1759</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>8,96</u>
Diff. Sperre <u>H</u> Zughaken <u>V=Steckn.</u> Höchstgeschwind. <u>20 +</u> km/h	Leist.-PS <u>28</u> (DIN) bei <u>2000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Je nach Aufbau **</u> Anz. Türen _____	Kühlung <u>Wasser</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>82</u> dB (B) bei <u>2000</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>2</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf 440 x 100 mm Ø</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1560</u> H <u>1940</u>
	Spurkreis L <u>9,30</u> R <u>8,50</u>
Achsabstand	<u>2450</u> / (____ / ____ / ____)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>5400</u> _____
Breite	<u>2445 ++</u> _____
Höhe	<u>Je nach Aufbau</u> _____
Ueberhang V	<u>1100</u> _____
H	<u>1850</u> _____
S	_____

GEWICHTE	<u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>
	Leergewicht <u>Je nach Aufbau</u> _____
Nutzlast	<u>Je nach Aufbau</u> _____
Total	_____ <u>3500</u>
Fabrik-Garantie	<u>1500</u> _____ <u>2600</u> <u>3500</u>
Reifen-Dimens.	<u>6.00 - 16 AS</u> <u>6 Ply</u> _____
Tragkraft p. Achse	<u>1800</u> _____ <u>3600</u> b. <u>3,25</u> atü
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u> <u>Anhängelast</u> _____ kg

**AUSRÜSTUNG**Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ WJ K 21035 Lichtlupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht 2/ Duplo, symm. Standlicht 2/ in Scheinwerfer  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 85 (dB) B  
 Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/ kombiniert §) Rückstrahler 2/ rot 75 mm ø  
 Stoplicht 2/ separat §) Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/ links Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel 2/ aussen Geschw. -Messer \_\_\_\_\_  
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrollampe §)  
 Vorn orange seittl. \_\_\_\_\_ hinten rot  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
 Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art des Fahrzeuges Motorkarren  
 Marke & Typ POETTINGER Allmog 05  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 4635 05  
 Karosserieform Je nach Aufbau  
 Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Plätze : Total 2 (Vorn) 2  
 Leergewicht 1t. Waagsch. Treibstoff D  
 PS 8,96  
 Nutzlast Je n. Fz. Hubraum 1759  
 Gesamtgew. 3500 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN** : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeugs: 1184\*) Allrad : hinten ausschaltbar\*\*) Karosserie : Standard Ausführung SelbstladewagenInnenabmessungenGewichteVornHintenTotal

Länge : 3630 mm

Leergewichte: 1230 kg

910 kg

2140 kg

Breite : 1700 mm

Nutzlast : 130 kg

1230 kg

1360 kg

Höhe : 1820 mm

Total : 1360 kg

2140 kg

3500 kg

Ueberhang H : 1830 mm

+) Höchstgeschwindigkeit : 20 km/h bei 2000 U/min am Motor bzw. 600 U/min an der ZapfwellePlombierung :

1 Plombe an Vollgasbegrenzungsschraube

++) Schutzbügel hinten um Zwillingräder erforderlich§) Schluss- und Stoplichter : Original zu klein; werden vom Importeur ausgewechselt.

Ort und Datum der Prüfung

Sissach, 23.10.68

(Olten, 19.12.1968)

Ersetzt T.S. CH 4635 05 vom 23.10.68

Versch. Karosserieformen

Die Prüfungskommission